

# Zmluva o dielo

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

- 1.1. **Objednávateľ** **Mesto Prievidza**  
Mestský úrad  
Námestie slobody 14  
971 01 Prievidza
- Štatutárny orgán : JUDr. Katarína Macháčková, primátorka mesta
- Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach technických :  
Ing. Andrea Nikmonová, vedúca odboru stavebného  
poriadku, výstavby a životného prostredia
- IČO : 00 318 442
- DIČ : 2021162814
- Bankové spojenie : VÚB a.s., pobočka Prievidza  
číslo účtu : 16626-382/0200  
IBAN : SK24 0200 0000 0000 1662 6382
- Československá obchodná banka, a.s. pobočka Prievidza  
číslo účtu: 4005703897/7500  
IBAN: SK27 7500 0000 0040 0570 3897
- 1.2. **Zhotoviteľ** **DAQE Slovakia s.r.o.**  
Pribinova 8953/62  
010 01 Žilina
- Zastúpený : doc. Ing. Martin Pitoňák, PhD. - konateľ
- Zástupca splnomocnený na rokovanie vo veciach :  
a) zmluvných : doc. Ing. Martin Pitoňák, PhD. - konateľ  
b) technických : Ing. Lukáš Rolko, doc. Ing. Martin Pitoňák, PhD.
- Bankové spojenie : TATRA BANKA a.s., pobočka Žilina,  
Číslo účtu: IBAN: SK72 1100 0000 0026 2586 5062
- IČO : 36 848 751
- IČ DPH : SK2022 463 652
- Zapísaný : v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro  
Vložka č. 19637/L

## 2. FORMA VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA

- 2.1 Zmluva o dielo (ďalej len Zmluva) sa uzatvára v zmysle zákona č. 343/2015 Z z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle príkazného listu primátorky mesta na uplatňovanie postupov verejného obstarávania.

## 3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1. Predmetom zákazky je vypracovanie štúdie pre doriešenie pohybu cyklistov v úseku od komunikácie mimo prevádzky vedúcej od obce Koš po navrhovanú križovatku Košovská cesta – Ciglianska cesta na území mesta Prievidza, v ktorom sa plánuje vybudovať stavba : „Obchvat mesta Prievidza, I. etapa, 2. stavba – v trase budúcej I/64“.
- 3.2. Obsah štúdie:
- ✓ riešenie prepojenia jestvujúcej cyklotrasy v dvoch alternatívnych trasách:
  - a) Košovská cesta – Ciglianska cesta – cesta do obce Koš (alt. č.1, fialová),
  - b) Košovská cesta – Moštenická ulica - cesta do obce Koš (alt. č. 2, oranžová)
  - ✓ zdokumentovanie súčasného stavu,
  - ✓ riešenie predpokladaných záberov dotknutých pozemkov navrhovanými trasami,

- ✓ návrh súvisiacich vyvolaných investícií a doplnkovej infraštruktúry,
- ✓ zviditeľnenie pohybu cyklistov a tým zvýšenia ich bezpečnosti
- ✓ spracovanie štúdie bude vychádzať z výškopisného a polohopisného zamerania pre daný stupeň spracovania, ktoré zabezpečí zhotoviteľ.

Pri návrhu cyklotrasy požadujeme zohľadniť vypracovaný projekt: Obchvat mesta Prievidza, I. etapa, 2. stavba – v trase budúcej I/64.

Štúdia bude použitá pre spracovanie ďalších stupňov projektovej dokumentácie a pre prezentáciu investičných zámerov mesta Prievidza.

Štúdia bude spracovaná pre každú navrhovanú trasu v rozsahu:

- a) sprievodná správa,
  - b) situácia širších vzťahov,
  - c) prehľadná situácia širších vzťahov súčasného stavu územia na podklade katastrálnej mapy so zakreslením príslušnej trasy a jej polohy s vyznačením väzieb (účinkov) na okolie,
  - d) situácia – navrhovaný stav,
  - e) schématické priečne rezy,
  - f) tabuľkové spracovanie údajov (dĺžky, plochy, zábery s identifikáciou pozemkov výmery pôdy a podiel z celkovej výmery, a výrubu drevín):
- ✓ prekonzultovanie návrhu jednotlivých trás s OR PZ – ODI ako aj ich vyjadrenie k štúdii,
  - ✓ prerokovanie štúdie s dotknutými orgánmi štátnej správy, ďalšími účastníkmi, so správcami a vlastníkmi inžinierskych sietí a ich vynesenia do situácií,
  - ✓ posúdenie navrhovaných cyklotrás z hľadiska navrhovaných technických opatrení, z hľadiska majetkových a vlastníckych vzťahov, z hľadiska nárokov na financovanie pre výber optimálneho variantu,
  - ✓ orientačné investičné náklady.

### 3.3. Štúdia bude spracovaná:

- ✓ odborne spôsobilou osobou s autorizačným osvedčením na oprávnenie vykonávať predmetnú zákazku,
- ✓ v súlade so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) a s vyhláškou č. 453/2000 Z.z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona v znení neskorších predpisov,
- ✓ v súlade s vyhláškou č. 532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie,
- ✓ v súlade s Technickými podmienkami TP 085/2019 Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry, ktoré určujú zásady navrhovania prvkov cyklistickej infraštruktúry na území Slovenskej republiky,
- ✓ v súlade s vyhláškou MV SR č. 9/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- ✓ v súlade so zákonom č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- ✓ v súlade so zákonom č. 135/1961 Z.z. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov;
- ✓ v súlade s STN 73 6101 Projektovanie ciest a diaľnic, STN 73 6110 Projektovanie miestnych komunikácií,
- ✓ v súlade s vyhláškou 30/2020 Z. z. Vyhláška Ministerstva vnútra Slovenskej republiky o dopravnom značení,
- ✓ s platnými normami STN, EN, ON, TP,
- ✓ zhotoviteľ vyhlasuje, že odovzdá štúdiu spôsobilú na účel užívania dohodnutého touto Zmluvou. Všetky vady a nedostatky zistené pri odovzdaní a prevzatí diela je zhotoviteľ povinný odstrániť v termíne dohodnutom v zápisnici o odovzdaní a prevzatí diela, resp. ihneď bez zbytočného odkladu po vyzvaní objednávateľom.

3.4. Kompletnú štúdiu (grafickú a textovú) požadujeme dodať: v písomnej (tlačenej) forme v 6-tich vyhotoveniach, s podpisom príslušne odborne spôsobilej osoby s autorizačným osvedčením na oprávnenie vykonávať komplexnú projektovú činnosť. V elektronickej forme 2x na CD/DVD

nosiči \*.dgn, \*.dwg, \*.xls, \*.doc, \*.txt, \*.pdf.

3.5. Zhotoviteľ je povinný rozpracovanosť štúdie priebežne konzultovať s objednávateľom pred ukončením a odovzdaním projektových prác. Zhotoviteľ sa zaväzuje predložiť objednávateľovi na konzultáciu a prípadné uplatnenie zmien rozpracovaných štúdiu najneskôr do 65 dní od účinnosti tejto Zmluvy.

#### **4. TERMÍNY PLNENIA :**

4.1 Termín začiatku vykonávania projektových prác: dňom nadobudnutia účinnosti Zmluvy  
Termín ukončenia a odovzdania projektových prác: do 100 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy.

#### **5. CENA**

5.1 Cena za dielo je stanovená vzájomnou dohodou podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov vo výške :

Cena celkom za štúdiu v rozsahu podľa článku 3 tejto Zmluvy:

Cena bez DPH: 9 300,00 €, DPH: 1 860,00 €

Cena s DPH: 11. 160,00 €

Slovom: eur: Jedenásťtisícstošesťdesiat eur

5.2 Zhotoviteľ prehlasuje, že uvedená cena je maximálna cena za vypracovanie štúdie a zohľadňuje všetky priame, nepriame náklady, primeraný zisk potrebný na vypracovanie štúdie.

5.3. Cenu diela je možné meniť len na základe písomného dodatku k tejto Zmluve, ktorý musí byť vopred prerokovaný s objednávateľom a podpísaný oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Dodatok za prípadné práce navyše bude uzatvorený v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky práce písomne požadované objednávateľom nad zmluvne dohodnutý rozsah, budú považované za práce navyše. Práce navyše sa zhotoviteľ zaväzuje pre objednávateľa vykonať na základe písomného dodatku k tejto Zmluve, podpísaného štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán, ktorého obsahom bude hlavne cena, druh, rozsah a termíny plnenia prác navyše. Zhotoviteľ nie je oprávnený vystaviť faktúru iba na základe objednávky alebo odsúhlasenia prác navyše zástupcom objednávateľa. Pre vznik nároku zhotoviteľa na vystavenie faktúry je potrebné uzavrieť dodatok k tejto Zmluve.

#### **6. PLATOBNÉ PODMIENKY**

6.1 Cenu za dielo uhradí objednávateľ na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po vykonaní a protokolárnom odovzdaní štúdie objednávateľovi.

6.3 Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov verejného obstarávateľa. Zálohy nebudú poskytované.

6.4 Faktúra bude obsahovať tieto údaje :

- obchodné meno objednávateľa a zhotoviteľa, adresy sídiel
- číslo Zmluvy
- číslo faktúry
- deň odoslania a splatnosti faktúry
- označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť
- označenie služby
- celkovú fakturovanú sumu
- pečiatka a podpis oprávnenej osoby zhotoviteľa
- kalkuláciu ceny vykonaných projektových prác.

- 6.5 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto Zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie.
- 6.6 Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne objednávateľovi. V prípade, že faktúra bola vrátená na doplnenie, plynie nová lehota splatnosti od doručenia doplnenej, resp. opravenej faktúry.
- 6.7. Zmluvné strany týmto uzatvárajú dohodu o zákaze postúpenia pohľadávok vzniknutých zo zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou.

## **7. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

- 7.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania diela poskytne zhotoviteľovi v rozsahu nevyhnutnom potrebné spolupôsobenie, spočívajúce najmä v odovzdaní doplňujúcich informácií potrebných pre vypracovanie štúdie.
- 7.2 Zhotoviteľ je povinný plniť predmet Zmluvy riadne a včas.

## **8. ZÁRUČNÁ DOBA – ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY**

- 8.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že odovzdá zhotovenú štúdiu spôsobilú na dojednaný účel využitia a zaväzuje sa pri zhotovovaní štúdie dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a technické normy platné v čase spracovania predmetnej štúdie a zodpovedá za jej vady v čase jej odovzdania. Zhotoviteľ poskytuje objednávateľovi záručnú dobu za kvalitu technického riešenia po dobu 36 mesiacov odo dňa odovzdania štúdie objednávateľovi.
- 8.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré má štúdia v čase jej odovzdania objednávateľovi. Za vady vzniknuté po odovzdaní zodpovedá iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností a nedodržaním platných noriem.
- 8.3. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od objednávateľa a on ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.
- 8.4. Objednávateľ je povinný bezodkladne po zistení vady štúdie uplatniť písomne reklamáciu a dohodnúť so zhotoviteľom lehotu na jej odstránenie.
- 8.5. Ak ide o vadu, za ktorú zodpovedá zhotoviteľ, objednávateľ má právo na bezplatné odstránenie vady a zrealizovanie neodkladného náhradného plnenia v požadovanej kvalite na náklady zhotoviteľa.
- 8.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje prípadné vady štúdie odstrániť v lehote vzájomne dohodnutej s objednávateľom.
- 8.7. Objednávateľ je oprávnený neprevziať dielo, ktoré nie je vykonané podľa podmienok určených v tejto Zmluve. V takom prípade nie je objednávateľ v omeškaní.
- 8.8. Zmluvné strany sa dohodli pre prípad väd diela, že počas záručnej doby má objednávateľ právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť vady bezodplatne odstrániť bez zbytočného odkladu.
- 8.9. Zhotoviteľ je povinný vykonávať dielo plynule a bez prerušenia tak, aby postup vykonávania diela dával reálny predpoklad, že dielo bude riadne a včas podľa podmienok tejto Zmluvy vykonané. Pre prípad, že objednávateľ vyhodnotí, že postup vykonávania diela nezodpovedá predpokladanému termínu ukončenia a odovzdania riadne vykonaného diela, zhotoviteľa na túto skutočnosť písomne upozorní a určí mu primeranú lehotu na odstránenie tohto nedostatku. Ak zhotoviteľ nevykoná potrebné opatrenia na nápravu uvedeného stavu v stanovenej lehote, takéto porušenie povinností zhotoviteľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti.

## 9. ZMLUVNÉ POKUTY

- 9.1. V zmysle čl. 4. tejto Zmluvy sa zhotoviteľ zaviazal dokončiť a odovzdať objednávateľovi štúdiu do 100 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania s odovzdaním štúdie zaplatí zhotoviteľ objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 40 eur za každý deň omeškania s odovzdaním diela. Objednávateľ je oprávnený o výšku zmluvnej pokuty znížiť fakturáciu zhotoviteľa, resp. vystaviť zhotoviteľovi faktúru v zmysle bodu 9.3 tejto Zmluvy.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade porušenia bodu 8.1. alebo bodu 3.3 tejto Zmluvy má objednávateľ právo účtovať a zhotoviteľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10% z celkovej ceny diela uvedenej v bode 5.1. tejto Zmluvy a povinnosť bezodkladne odstrániť porušenie bodu 8.1. alebo bodu 3.3. tejto Zmluvy a nedostatky z nich vyplývajúce na vlastné náklady. V prípade nesplnenia povinnosti bezodkladne odstrániť porušenie bodu 8.1. alebo bodu 3.3. tejto Zmluvy na vlastné náklady, objednávateľ má právo opakovane účtovať a zhotoviteľ povinnosť zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 10% z ceny uvedenej v bode 5.1. tejto Zmluvy. Pre účely tejto Zmluvy sa bezodkladne považuje lehota 7 dní na odstránenie porušenia od upozornenia objednávateľom.
- 9.3. Splatnosť faktúr za zmluvné pokuty je do 30 dní odo dňa ich doručenia.
- 9.4. Zaplatením zmluvných pokút sa zhotoviteľ nezbujuje povinnosti dielo riadne dokončiť, zistené vady bezodplatne odstrániť a ani zodpovednosti za spôsobenú škodu.
- 9.5. V prípade omeškania so splnením povinnosti uhradiť splatnú faktúru podľa tejto Zmluvy, objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi úroky z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Objednávateľ sa zaväzuje, že takúto zmluvnú pokutu uhradí do 30 dní odo dňa, kedy ho zhotoviteľ vyzval na jej zaplatenie.

## 10. SÚHLAS NA POUŽITIE DIELA

- 10.1. V prípade, že dielo alebo jeho ktorákoľvek časť, ktorého vykonanie je predmetom tejto Zmluvy, spĺňa náležitosti autorského diela podľa zákona č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon), zhotoviteľ udeľuje v zmysle § 65 a nasl. Autorského zákona objednávateľovi súhlas na použitie diela v neobmedzenom rozsahu, na neobmedzený čas, na neobmedzený účel spôsobom podľa § 19, ods. 4 Autorského zákona. Zhotoviteľ poskytuje licenciu objednávateľovi bezodplatne.
- 10.2. Projektant na základe tejto Zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie štúdie (licenciu), ktorá má byť použitá ako podklad pre vypracovanie ďalších stupňov projektovej dokumentácie.
- 10.3. Projektant vyhlasuje, že štúdia je autorským dielom a projektant je oprávnený na jej použitie v súlade s Autorským zákonom ako aj na udelenie licencie podľa tohto článku.

## 11. ZÁNİK ZÁVÄZKOVÉHO VZŤAHU

- 11.1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
  - a) dohodou
  - b) odstúpením od Zmluvy
- 11.2. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy v prípadoch ustanovených Obchodným zákonníkom alebo dohodnutých v Zmluve.
- 11.3. Za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti na účel odstúpenia od Zmluvy sa považuje:
  - a) omeškanie s vykonaním diela podľa tejto Zmluvy oproti dohodnutému termínu plnenia o viac ako 30 dní
  - b) nedodržanie termínu na odstránenie väd diela
  - c) porušenie bodu 3.3 tejto Zmluvy.
- 11.4. V prípade porušenia povinnosti zhotoviteľa, ktoré sa považuje za nepodstatné porušenie zmluvnej povinnosti, ak zhotoviteľ nesplní svoju povinnosť ani v dodatočne primeranej lehote, ktorá mu bola na to poskytnutá, je objednávateľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
- 11.5. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

- 11.6. Odstúpenie od Zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.  
11.7. Odstúpením od Zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody vzniknuté porušením Zmluvy.

## 12. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Ostatné vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne platných právnych predpisov.  
12.2 Všetky zmeny tejto Zmluvy budú vypracované vo forme písomného dodatku odsúhlaseného a podpísaného zmluvnými stranami.  
12.3 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami všetkých troch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia povinnou osobou.  
12.4 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

V Prievidzi dňa:

V Žiline dňa:

Za objednávateľa :

Za zhotoviteľa:

.....  
JUDr. Katarína Macháčková  
primátorka mesta

.....  
doc. Ing. Martin Pitoňák, PhD.  
konateľ spoločnosti DAQE Slovakia